

آهسته گفتم مثل اینکه اشتباه کردم که آمدم. خشمی گذرا صورتش را پوشاند و گفت این خانه تنها متعلق به او نیست مادریز رگ هم حق دارد که از مهمانش در این خانه پذیرایی کند. صدای ناصر بلند بود و می‌دانستم که نادر نیز حروفهای او را می‌شنود، از امکان اینکه آن دو با یکدیگر مشاجره کنند ترسیدم و درحالی که با دست به او اشاره می‌کردم گفتم خواهش می‌کنم آرام صحبت کن او صدایت رامی‌شنود اگر بدانم وجودم موجب مشاجره بین شما دونفر می‌شود درنگ نمی‌کنم و از اینجا می‌روم. او آرام گرفت و ضمن چیدن بشقاب‌ها گفت او از شدت تنهایی دیوانه شده و دیگر قابل تحمل نیست. سخن او را شنیدم اما برای آنکه صحبت را کوتاه کرده باشم سکوت نمودم و به کشیدن غذا پرداختم. مادریز رگ دست بر دیوار گذاشته بود و خود را به طرف اتاق می‌کشاند، ناصر به یاری او رفت و زیر بازویش را گرفت و گفت شما باید حرکت می‌کردید. مادریز رگ گفت: دوست دارم تا آخرین دقایق عمرم در کنار شما باشم. بدون شما غذا به من نمی‌چسبد، ناصر او را روی صندلی نشاند و در همان زمان هم نادر وارد اتاق گردید و او هم سخنان ناصر را تکرار کرد و همان جواب را شنید. سوپ ساده مادریز رگ را برایش کشیدم و مقابلش گذاشتم و در همان موقع بار دیگر نگاه من و او درهم گره خورد. لرزشی محسوس وجودم را فرا گرفت. روی صندلی ام نشستم و خود را سرگرم غذا کردم. مادریز رگ به جمع چهار تفریمان نگاه کرد و گفت چه خوب است که همه با هم باشند. آدم تا زمانی که زنده است احتیاج دارد که میان جمع باشد چون وقتی که مرد تا قیامت تنها خواهد بود. هرسه به مادریز رگ نگاه کردیم مادریز رگ مرا مخاطب قرار داد و گفت خاطره تو با آمدنت همه ما را خوشحال کردی و من یاد آن روزهایی که با هم بودیم افتادم. برویش لبخند

زدم و ناصر گفت مادر، خانم نوری به من قول داده‌اند که هر روز برای دیدار شما بیایند اینطور نیست؟ گفتم بله اگر فرصت کنم این کار را خواهم کرد. ناصر گفت از رستگار شنیده‌ام که اتومبیل خریده‌ای پس نمی‌توانی بهانه بیاوری و به مادر بزرگ سرزنشی؟ گفتم بدون اتومبیل هم که باشم این کار را می‌کنم. نادر پوزخندی زد که مفهوم آنرا در نیافتنم. در طول صرف شام نشسته بود و در سکوت به صحبت‌های ما گوش می‌کرد. ناصر صحبت را به کار کشاند و گفت: کتابی که برای من ترجمه کردی برای بار دوم به زیر چاپ رفت و خیال دارم طرحش را تغییر بدhem و برای همین منظور هم کار چاپ دوم کتاب کمی به تعویق افتاد. من از اینکه با رستگار شریک شده‌ای خیلی خوشحالم اما فکر نمی‌کردم همکاری‌ات را با من بهم بزنی. گفتم من این کار را نکرده‌ام اما خود شما بهتر از من می‌دانید که این کار چقدر گرفتاری به همراه دارد این است که از شما غافل شده‌ام. خمیازه مادر بزرگ نشانگر خستگی اش بود. به مادر بزرگ گفتم بهتر است شما دیگر استراحت کنید. تبسمی کرد و گفت تا از شیرینی که آورده‌ای نخورم نخواهم خوابید. بلند شدم و جعبه شیرینی را مقابلش گرفتم او یکی از آنها را بر دهان گذاشت و کمی مزه مزه کرد و گفت به به چقدر عالی است. تو از من هم بهتر شیرینی می‌پزی بخورید بچه‌ها! جعبه را بسوی نادر گرفتم بدون آنکه نگاهم کند یکی برداشت و در دهان گذاشت از او تعریفی نشنیدم اما ناصر لب به تحسین گشود و یکی دیگر برداشت و گفت فکر می‌کنم تا صبح این جعبه خالی شود واقعاً که خوشمزه است گفتم همگی شما به من لطف دارید و می‌خواهید خجل نشوم من بخوبی می‌دانم که هرگز به پای مادر بزرگ نخواهم رسید. مادر بزرگ سخن را قطع کرد و گفت دست پخت جوان طعم و مزه دیگری

دارد من دیگر چشم خوب نمی بیند و در اندازه‌ها اشتباه می کنم. ناصر گفت: به یکدیگر تعارف نکنید حقیقت این است که دست پخت هردوی شما بسیار عالی است. من مادریزرگ را بلند کردم و به اتفاقش رساندم وقتی از در خارج می شدم مادریزرگ پرسید آیا با او صحبت می کنی؟ نگاهش کردم چه باید به او می گفتم آیا باید به او می گفتم که نوه عزیزش بزرگترین اتهام را بر من وارد کرده و من هنوز او را بخشدیده‌ام یا اینکه قلب نازک او را خشنود می کردم و می گفتم بله صحبت می کنم. تردیدم موجب شد تا سوالش را با لحن دیگری تکرار کند و با خواهش از من خواست تا با نوه‌اش گفتگو کنم. قبول کردم و به او شب بخیر گفتم. ناصر پرسید شب برمی گرددی؟ تأیید کردم. نادر در حال داخل شدن به اتفاقش بود و صحبت‌های ما را شنید. من و ناصر با کمک یکدیگر ظرفها را تمیز کردیم و با تعجب شنیدم که ناصر گفت، شما با نادر صحبت کنید شاید بفهمید که او حرفش چیست؟ من از هر راهی که وارد شدم به بن بست رسیدم اما شاید شما به نتیجه برسید و من و مادریزرگ را راحت کنید. گفتم شما که می دانید مابا یکدیگر صحبت نمی کنیم از کجا معلوم که به من حرفهایش را بگوید با تکان سر حرفم را تأیید کرد اما افزود امتحانش بی ضرر است شاید به شما بگوید. در گذشته با یکدیگر خوب بودید شاید تحت تأثیر گذشته باشد و با شما حرف بزند. گفتم با این که می دانم شکست خواهم خورد اما چون خواسته شما و مادریزرگ است امتحان می کنم. روی رویم ایستاد و گفت این گذشت را هرگز فراموش نمی کنم. می خواستم بگویم که آنچه از دستم برمی آید برای آنها خواهم کرد که صدای نادر بلند شد و ناصر را طلبید ناصر با گفتن بیخشید، مرا تنها گذاشت و به اتفاق برادرش رفت چند لحظه بعد که بیرون آمد تبسی برش بود گفت برادر

گرامیم امر فرمودند که شما شب را در اینجا به صبح برسانید و صبح راهی گردید. سخن او را به خنده انداخت. گفتم بسیار خوب امر برادرتان اطاعت می‌شود. صدای خنده هر دوی ما بلند بود. صدایم را آهسته کردم و گفتم هیس، نمی‌خواهید که برادرتان پشیمان شود و دعوتش را پس بگیرد. او هم صدایش را آهسته کرد و گفت حق با شماست و من شب بخیر می‌گویم. ناصر به اتفاقش رفت و من در میان هال تنها ماندم. جای خواب خود را نمی‌دانستم اتفاقی که روزی به من تعلق داشت فاقد تخت بود و در هوای پاییزی بدون رو انداز نمی‌توانستم بخوابم. با خود گفتم این بهترین بهانه است که با او سر گفتگو را باز کنم. می‌خواستم بطرف اتفاقش بروم که او با پتویی در بغل خارج شد و گفت از اتفاق من استفاده کنید من روی کاناپه می‌خوابم. گفتم برای من آسافتر است که روی کاناپه بخوابم. با گفتن هر طور که میل دارید. پتو را روی مبل گذاشت و بطرف اتفاقش برگشت هنوز وارد اتفاق نشده بود که گفتم می‌خواستم با شما صحبت کنم پدر! سخن اورا برجای میخکوب کرد بطرفش رفتم و گفتم ابزاره می‌دهید داخل شوم. خودش را کنار کشید و من بدرون اتفاقش رفتم پشت سرم داخل گردید و در را بست بادست به صندلی اشاره کرد و من پشت میز کارش نشستم او هم روی رویم نشست و پرسید در چه مورد می‌خواهی صحبت کنی. بی اراده گفتم آمده‌ام که راهنمایی ام کنید، راهنمایی که نه جنبه قضایی دارد و نه جنبه حقوقی. می‌خواهم از موضوعی صحبت کنم که چندی است فکرم را مغشوش کرده. ساکت بود و نشان می‌داد که به حرفهایم گوش می‌کند. ادامه دادم من در معرض اتهامی قرار گرفته‌ام که خود را بی‌گناه می‌دانم. من یک شب با مردی به تئاتر رفتم و نمی‌دانستم که این کار مغایر با شیوه‌نات است و آن مرد به هنگام بازگشت دفتری در اختیارم

گذاشت که من در بحاثتش برگزیده‌ای از اشعار شاعران انگلیسی زبان و شاعران ایرانی بود، من آن دفتر را به خانه آوردم تا فرصتی پیدا کنم و آن را مطالعه کنم اما متاسفانه وقتی به خانه بازگشتم با تغییر اخلاق صاحبان خانه رو برو شدم و دلیل آنرا نفهمیدم. تا اینکه... نادر سخنم را قطع کرد و گفت بقیه اش را تکرار نکیند چون می‌دانم که چه پیش آمد. حال از من چه می‌خواهد. گفتم این که من چگونه می‌توانم خود را تبرئه کنم. و تهمت زنده را مجازات کنم. تا او مجازات نشود آسوده نخواهم شد. گفت از کجا می‌دانید که او مجازات نشده. آیا پس از آن تهمت که بر شما وارد ساخت با او بودید که بدانید چه شکنجه‌ای را تحمل کرد. آیا با او بودید که بینید جای خالی شما چگونه او را عذاب داد. آیا این مجازات کافی نیست که باز هم می‌خواهد او محاکمه و تعزیر شود؟ گفتم اگر او اقرار به اشتباهش کند و پوزش بخواهد شاید از ادامه شکایت خود صرف نظر کنم اما... نادر بلند شد و با خشم گفت نه او این کار را نمی‌کند. من می‌دانم که او زندان و شکنجه را ترجیح خواهد داد اما لب به پوزش باز نخواهد کرد. با این حقیقت که او هر لحظه زیر فشار شکنجه قرار دارد آرامش داشته باش و به زندگی ات ادامه بده. اما این را بدان که هرگز دختری، اینگونه پدرش را عذاب نداده است. گفتم. پدر می‌تواند با یک پوزش ساده دل دخترش را خشنود سازد اما شما این را از او دریغ می‌کنید. نگاهش را به دیده‌ام دوخت و گفت اگر اختیار پدرت را من نیز داشتم چنان تنبیه‌ات می‌کرم که چند روز نتوانی از خانه خارج شوی. گفتم اگر می‌دانید مقصرم چنین کنید من اگر تنبیه شوم بهتر از آن است که دیگران توبیخ و تنبیه شوند. پرسید منظور تو از دیگران کیست؟ گفتم مادریزگ و برادرتان. آنها بی‌گناهند اما بخاطر تغییر اخلاق شما زجر می‌کشند و به روی شمانمی‌آورند.

مادریزگ آنقدر نگران است که به من متولّ گشته و از من خواسته تا با شما صحبت کنم. نادر با صدای بلند خنده دید و گفت بیچاره مادریزگ. دلم برای او می‌سوزد. ندانسته از دشمن خواسته تا نقش دوست را بازی کند. اما باید به شما تبریک گفت چون پیغام را به خوبی رساندید و با یک تیر دونشان زدید. هم حرف خودتان را زدید و هم مقصود مادریزگ را بیان کردید می‌توانید به مادریزگ اطمینان بدهید که همه نگرانی نوهاش به پایان رسیده و از فردا چون گذشته خواهد بود. خب، احساس می‌کنم که امشب می‌توانم بعد از ماهها خوابی آرام داشته باشم. می‌خواست اتاق را ترک کند که مقابلش ایستادم و گفتم منظور تان از دشمن کیست؟ مج دستم را گرفت و از مقابل در دور کرد و گفت آنکه از ضعف دیگران برای تقویت نمودن خود استفاده کند و از اعتماد دیگران به نفع خود استفاده کند. من دیگر حتی یک کلمه با شما صحبت نمی‌کنم شب بخیر. نادر با این حرف از اتاق خارج شد و با خاموش کردن لامپ همه‌چیز را در تاریکی فرو برد. سرم به شدت درد گرفته بود و گفته او که مرا دشمن خوانده بود وجودم را به آتش می‌کشید دلم می‌خواست فریاد می‌کشیدم و خود را از بار بغضی که گلویم را فشار می‌داد آزاد می‌ساختم. پس تصمیم گرفتم خانه را همان شبانه ترک کنم. به هال بازگشتم و چراغ را روشن کردم با روشن شدن چراغ متوجه گردید و دید که پالتو می‌پوشم. بلند شد نشست و درحالی که سعی می‌کرد خشم خود را مهار کند گفت دیوانگی را کنار بگذار و برو استراحت کن. اما من بدون توجه به سخن او کیفم را برداشتیم و از درخانه خارج شدم مسافت خانه تا مکانی که اتومبیل را پارک کرده بودم دویدم و خود را از آن زندان طلایی نجات دادم. اتومبیل جایگاهی گشته بود امن و مطمئن. وقتی پشت فرمان نشستم آرامش و نفس

عمیقی کشیدم و با خود عهد کردم که دیگر با اوروپر نگردم. سرعتم زیاد بود و عجله زودتر رسیدن داشتم. پشت چراغ راهنمایی ایستادم و زیرلب به هرچه چراغ توقف بود نفرین کردم چراغ که سبز شد حرکت کردم اتومبیلی از فرعی بیرون آمد و در یک لحظه به من برخورد نمود هر دو ایستادیم رانده اتومبیل پیر مردی بود که وحشت از چشمانش دیده می‌شد هردو می‌دانستیم که او مقصر است. پیر مرد پرسید شما که چیزیتان نشد زیانم که از قرس بند آمده بود به سختی زیان باز کردم و گفتم نه سالم هستم اما اتومبیلم! با تأسف سر تکان داد و گفت من مقصرم و احتیاج به خبر کردن مأمور نیست آنگاه کارتی از جیب خود درآورد و به دست من داد و گفت این گواهی نامه من است فردا اتومبیلتان را بیاورید تعمیرگاه. من تمام خسارت را می‌پردازم اینهم کارت شناسایی من و اینهم سند اتومبیلم. مدارک و آدرس تعمیرگاه را گرفتم و هر دو بار دیگر سوار شدم و حرکت کردم. از اینکه اتومبیل تازه‌ام خسارت دیده بود ناراحت و اندوه‌گین، پای به خانه گذاشتم تغییر لباس دادم و می‌خواستم به بستر بروم که چشمم بر مدارک پیر مرد افتاد و کارت شناسایی اش را برداشتمن و با خواندن اسم و شغل او تکانی خوردم. اسم او تقی مستوفی و شغلش قاضی دیوان عالی کشور بود. اسم او را خوب بخاطر داشتم و بارها از زیان نادر نام او را شنیده بودم. او همیشه به مستوفی افتخار می‌کرد و از اینکه با او همکاری می‌کرد به خود می‌بالید. به بستر که رفتم افکار گوناگونی به مغز هجوم آوردند و می‌اندیشیدم که اگر در این تصادف کشته می‌شدم و خردمند می‌خواست از او در دادگاه حمایت کند چه اتهاماتی بر من وارد می‌کرد آیا آنقدر صداقت داشت تا بگوید که من در آن نیمه شب از خانه او خارج شده‌ام یا اینکه وارد آوردن اتهاماتی نسبت به من، رئیس خود

را تبرئه می‌کرد و خونم پایمال می‌شد؟ با همه رنجشی که از خردمند داشتم، دلم نیامد او را به قانون‌شکنی محکوم کنم و با این فکر که او حق را هرگز پایمال نخواهد کرد به خواب رفتم.

نزدیک ظهر بود که با مستوفی تماس گرفتم و قرار ملاقات گذاشتیم، وقتی وارد تعمیرگاه شدم او زودتر از من رسیده بود، بالبختی گرم بسویم آمد و گفت حالتان چطور است؟ دیشب از فکر شما یک دم آسوده نبودم و فکر سلامت بودن شما هرما مشغول کرده بود. گفتم من خوبم، از اینکه به فکر من بودید ممنونم چه خوب است که در غربت کسی به فکر انسان باشد. نگاه متعجبش را بر دیده‌ام دوخت و پرسید شما ایرانی نیستید، هستید؟ بطور اجمالی به او گفتم که پدر مرحوم ایرانی بود اما از مادری انگلیسی به دنیا آمده‌ام و در این کشور تنها زندگی می‌کنم. با افسوس سر تکان داد و گفت برای پدرتان متأسفم و خدا را شکر می‌کنم که شما آسیبی ندیدید. هردو وارد دفتر تعمیرگاه شدیم و جناب آقای مستوفی از مدیر تعمیرگاه خواست تا تمام کوشش خود را برای اتومبیل من بکار بیندد، او هم اتومبیلش دچار زیان شده بود و هردو اتومبیل‌هایمان را در آنجا گذاشتیم و پیاده بیرون آمدیم. او از من برای صرف غذا دعوت کرد و من با خوشحالی پذیرفتم. با او وارد رستوران شدم و از خود پرسیدم از این پیر مرد چه می‌خواهی؟ خودم جواب آنرا نمی‌دانستم گمان می‌کردم که نیرویی هرآبه او پیوند می‌دهد و دوست داشتم از مصاحبت او استفاده کنم. صورت مهریانی داشت و کلامش گرم بود. با او احساس امنیت می‌کردم و به تمام سوالاتش با طیب خاطر پاسخ می‌دادم. می‌دیدم که او را مجدوب خود ساخته‌ام و او مایل است که بیشتر و بیشتر با زندگی ام آشنا شود. وقتی برای خداحافظی دستم را فشرد و گفت من باید باز

هم شما را بینم شما درحال حاضر چه می‌کنید؟ به او گفتم که در کار تبلیغات هستم و با دادن شماره تلفن خود از یکدیگر جدا شدیم. از آینکه به مستوفی نزدیک شده بودم و او برایم دلسوزی می‌کرد خرسند بودم و دلم می‌خواست کسی به جای خردمند بنشیند. کسی که بتوانم با او صحبت کنم و او بتواند راهنمایم باشد. فکر می‌کردم که خداوند او را در مسیر راهم قرار داده تا حامی و پشتیبانی بهتر از خردمند داشته باشم و با این اندیشه خدا را شکر کردم. دلم می‌خواست وقتی خردمند بفهمد که من دوستی مهریان‌تر و دلسوزتر از او یافته‌ام، چه حالی پیدا می‌کند و در آن لحظه صورت او را می‌دیدم. برای بوجود آمدن چنین لحظه‌ای باید به محل کار مستوفی راه پیدا می‌کردم و او را در آنجا غافلگیر می‌کردم. در ملاقات‌های دیگرمان مستوفی از خود و از زندگی اش صحبت کرد. دانستم که همسرش را از دست داده و یگانه دخترش در اروپا ازدواج نموده و دو نوه زیبا دارد. او در میان صحبت‌ش به این اشاره کرد که در هفتۀ آینده در روز تولدش حتماً هدایایی از دخترش دریافت می‌کند. از او پرسیدم آیا مهمانی می‌گیرید؟ خنده دید و گفت نه به آن صورت، دوستان حمیمی که روز تولد را می‌دانند خودشان سرافرازم می‌کنند. گفتم حیف شد خیلی دلم می‌خواست در تولد تان شرکت می‌کردم. گفت این باعث افتخار من است اگر بیایی. با خوشحالی پرسیدم پس می‌توانم بیایم؟ سرفود آورد و گفت بله چرا که نه! در روز تولد او زودتر از ساعت موعود به خانه‌اش رفتم از دیدن گلی که برایش آورده بودم تشکر کرد، گفتم زودتر از مهمانان دیگر آمدم تا اگر کاری باشد کمکتان کنم. خنده دید و گفت تو لطف داری متشرکرم اما تصوراتی که تو در مورد جشن تولد داری با این تولد فرق دارد همان‌طور که می‌بینی از کاغذ‌کشی و بادکنک خبری نیست و کیک و

شمی هم وجود ندارد. گفتم ایرادی ندارد همین که مرا به محفل دوستانه تان دعوت کردید ممنونم. با او به سالن پذیرایی اش رفتم و با پیر مردی دیگر که کارهای آقای مستوفی را انجام می داد آشنا شدم. پیر مرد فنجانی چای تعارف نمود و ضمن خوردن چای به این فکر افتادم تا برای تولد مستوفی کیکی بپزم. پس بلند شدم و به او گفتم می خواهم کیک بپزم آیا اجازه می دهید وارد آشپزخانه شوم؟ تمام صورتش می خندهید و خوشحالی او مرا هم خوشحال می ساخت گفت عزیزم توبمن بیش از اندازه لطف داری اما... سخن‌ش را قطع کردم و گفتم لطفاً اجازه بدهید. دستم را گرفت و با یکدیگر وارد آشپزخانه شدیم و او به آقای عقیلی گفت دخترخانم ما می خواهند لطف کنند و کیک بپزند آیا اجازه می دهی وارد حريم تو شوند. آقای عقیلی با خوشروی آشپزخانه را در اختیارم گذاشت و خودش برای کمک به من در همانجا ماند. هرچیز که احتیاج داشتم او در اختیارم می گذاشت وقتی کیک رادر فر گذاشت هنوز تا آمدن مهمانها وقت بود خود را هرتب کردم و به مستوفی پیوستم. او در دفتر کارش بود مرا که دید کتاب را کنار گذاشت و گفت خودت را به زحمت اندختی. گفتم نه من این کار را دوست دارم و برادران خردمند از شیرینی‌هایی که من می بزم خوششان می آید نگاهی به من انداخت و گفت خردمندی که تو می شناسی چکاره است؟ گفتم او وکیل است. با خوشحالی گفت نادر خردمند اگر باشد از همکاران من است و من به او بسیار علاقه دارم. وقتی تأیید کردم بلند شد و گفت: پس چرا از او برايم صحبت نکردي؟ گفتم از او صحبت کردم اما نامش را بر زبان نیاورده بودم. با سر گفته‌ام را تصدیق کرد و گفت بله من اشتباه کردم وقتی تو از او می گفتی در حافظه من وکیلی نآشنا مجسم شده بود خوشحالم که از دوستان توست. پرسیدم آیا او

هم امشب خواهد آمد. با تردید گفت از سالی که با یکدیگر کار می‌کنیم در چنین روزی آمده است اما اینکه امشب هم باید تردید دارم. او روی پرونده سنگینی کار می‌کند و اگر نیاید تعجب نمی‌کنم. بوی خوش کیک، مستوفی را به اشتها انداخت و گفت بدون آنکه کیک را دیده باشم می‌توانم قضاوت کنم که بسیار خوش طعم و بوست. هنگامی که با خامه روی کیک را می‌نوشتم اشکی در چشممش حلقه زد و گفت این بهترین کادویی است که دریافت کردم. صدای زنگ در برخاست و آقای عقیلی برای باز کردن آن رفت. مهمانها وارد شدند. اما در میان آنها خردمند نبود. دلم گرفت سعی کردم اندوهم را از مهمانها پوشیده نگاه دارم. مهمانها بیشتر مسن بودند و در جمع آنها خود را تنها دیدم. با رسیدن کادوهای آقای مستوفی جشن وی کامل گشت و او در میان خنده‌اش گفت بیینیم امسال دخترم برایم چه فرستاده است؟ دخالت کردم و او را از باز نمودن بسته باز داشتم و گفتم اول کیک را ببرید و بعد بسته‌ها را باز کنید. قبول کرد و می‌خواست کیک را ببرد که زنگ نواخته شد و آقای عقیلی برای گشودن در رفت. ضربان قلبم به طپش درآمدند و با دیدن او که خندان وارد شد دست و پایم به لرزش افتادند. برای آنکه بر خود مسلط گردم به آشپزخانه رفتم و از آقای عقیلی یک لیوان آب خنک خواستم. صدایش را می‌شنیدم که از تأخیرش عذرخواهی می‌کرد و تولد مستوفی را به او تبریک می‌گفت. آقای عقیلی به پذیرایی پرداخت و صدای خنده و گفتگوی مردان به هوا برخاست. توان اینکه از آشپزخانه خارج شوم را نداشتم و ترجیح دادم در همان جا بمانم. نمی‌دانم چقدر از زمان گذشته بود که صدای مستوفی را شنیدم که گفت پس خاطره کجاست؟ و بدنبال آن خودش وارد آشپزخانه گردید و پرسید خاطره چرا تنها نشسته‌ای بیا

که می‌خواهم کیک خوشمزه ترا بیرم. دوشادوش او وارد شدم و درمیان حیرت دیدگان خردمند به جمع مهمانها پیوستم. مستوفی رو به آخرین مهمان کرد و گفت شما که با خاطره عزیز من آشنا هستید؟ خردمند تکانی به خودداد و گفت آه بله... حالتان چطور است؟ مستوفی خنده داد و گفت برای من رل بازی نکن، خاطره برایم گفته که چقدر با تو صمیمی است. لازم نیست با او رسمی صحبت کنی. می‌دیدم که خردمند واقعاً بر حرکات خود مسلط نیست و نمی‌داند که چه باید بکند به یاری اش رفتم و گفتم من و نادر ساله‌است که یکدیگر را می‌شناسیم او از دیدن من در اینجا تعجب کرده چون از دوستی من و شما بی‌اطلاع بود اینطور نیست؟ خردمند سر فرود آورد و گفت بله همین طور است. مستوفی کارد را برداشت و رو به مهمانها کرد و گفت دوستان عزیز می‌خواهم این کیک را که حاصل دسترنج دختر خوبیم خاطره است بیرم. گفتم لطفاً اول شمع‌ها را خاموش کنید. خنده دید و گفت پیری است و فراموشی من آنقدر مشتاق خوردن کیک هستم که دیگر، رسوم را فراموش کردم بسیار خوب این هم خاموش کردن. با یک فوت بلند شمع‌ها را خاموش کرد مهمانها کف زدند و بار دیگر تولدش را به او تبریک گفتند او به هنگام بریدن کیک مرا به یاری طلبید و من به تعداد مهمانها کیک بریدم و به دستشان دادم مستوفی بزرگترین قطعه را برای خود برداشت و با این کار مهمانها را به خنده انداخت. خردمند خاموش نشسته بود و به حرکات من و مستوفی نگاه می‌کرد. کیک او را مستوفی به دستش داد و من دیدم که با بی‌میلی قطعه کوچکی از آن را بر دهان گذاشت. اشتهاهای مهمانها برای خوردن کیک خوشحالم کرد و هنگامی که لب به تعریف و تحسین گشودند خوشحالی ام مضاعف شد. نگاه مستوفی متوجه ظرف خردمند شد و گفت

بدنبال چه می‌گشت؟ با خونسردی پرسید آیا آن را یافتید؟ خاطره نفس عمیقی کشید و به قلم اشاره کرد و گفت بله این را در میان کتابی یافتم. رنگ از رخسار خردمند پرید و با شتاب گفت آه بله من قلم را در میان کتاب جا گذاشته بودم. دیشب برای فرار از تنها بی، تاریخ ادبیات انگلیس را مطالعه می‌کردم و چون خوابم گرفت قلم را در آن صفحه گذاشتم تا برای مطالعه بعدی بدنبال صفحه نگردم و راستش نمی‌توانم بگویم تا سرگذشت کدام شاعر را مطالعه کرده‌ام. خاطره گفت من قلم را از صفحه‌ای برداشتم که آغاز غزل ساموئل دانیل است و هنگامی که کارم به پایان برسد قلم را در همان صفحه قرار خواهم داد. اما هیچ نمی‌دانستم که شما هم به ادبیات انگلیس علاقمندید. خردمند گفت من به ادبیات علاقه دارم و برایم تفاوت نمی‌کند. که مال کدام سرزمهین باشد. این کتاب را بیشتر از آن جهت می‌خواهم مطالعه کنم که برآگاهی خود بیفزایم. من برخلاف رستگار، اشعار شاعران را به خاطر ابراز احساس خود نمی‌خوانم. چرا که هر شاعری مطابق ذوق خود شعر می‌سزاید و ممکن است که طبع او با من سازگار نباشد. خاطره بالحنی که در آن شیطنت نهفته بود گفت این درست، ولی گمان می‌کنم که طبع شما با دانیل یکی است زیرا در مقابل غزل او علامت زده‌اید. بار دیگر چهره خردمند متغیر گشت و گفت اینطور نیست. من این کتاب را از دوستی به امانت گرفته‌ام و کار علامت گذاشتن مربوط به من نبوده است. حالا اگر اجازه بدھید تغییر لباس بدھم و با آمادگی کامل به شرح جریان کار حقوقی شما پردازم. ابراز بی‌علاقه‌گی خردمند موجب گشت تا خاطره کنیجکاو به خواندن بقیه غزل گردد. او با شناخت روحیه خردمند دانست که وی برای پنهان کردن احساس خود ماسکی از بی‌تفاوتی بر چهره نهاده اما در زیر این پوشش

احساسی نهفته است که زیان آنرا می‌تواند در غزل دانیل جستجو کند. با خود گفت باید آنرا بخوانم تا به اسرار درون او آگاهی یابم. آن روز خاطره به دنبال فرصتی بود تا بتواند کتاب را باز کند و بقیه غزل را دنبال کند اما خردمند تمام روز را در اتفاقش گذراند و جز در هنگام صرف غذا که در مورد کار حقوقی او به گفتگو نشست از آنجا خارج نگردید. صبح آن شب خاطره پس از آنکه اطمینان یافت خردمند خانه را ترک کرده است قدم به اتفاق وی نهاد اما نه در روی میز و نه در میان کتابهای دیگر آن رانیافت. یقین نمود که خردمند فکر او را خوانده است و با خود کتاب را از خانه خارج کرده است. یافتن آن کتاب مشکل نبود و او به آسانی می‌توانست آنرا از کتابخانه‌ای خریداری کند اما او در عطشی بسر می‌برد که تحمل آن دشوار بود. برای سیراب نمودن این عطش باید پرده از میل و واشتیاق خود برمی‌گرفت و آنرا عربان می‌ساخت و چه بسا که خردمند متظر چنین رویدادی بود با خود گفت اگر او سعی در نهان ساختن احساس خود دارد من نیز باید این میل واشتیاق را در خود سرکوب کنم. وقتی ببیند که بی‌تفاوت هستم شاید خودش لب باز کند و گفتنی‌ها را بگوید. هنگام غروب خردمند خوشحال وارد شد و با شادی، خاطره را صدازد، خاطره خونسرد از اتفاقش بیرون آمد و شادی را در صورت خردمند دید و پرسید اتفاقی رخ داده؟ خردمند گفت بنشین که خبرهای بسیار خوبی برایت آورده‌ام ما موفق شدیم دفتر را حفظ کنیم و تو هنوز مالک آن هستی. خاطره با شادی دو دست خود را برهم کویید و برای اطمینان از آنچه که شنیده بود پرسید یعنی من هنوز صاحب آن دفتر هستم و می‌توانم بکارم ادامه بدhem؟ خردمند سر فرود آورد و گفت بله و شما از این ساعت به بعد دیگر پانوی ورشکسته دیروز نیستید. کنار آمدن با طلبکاران گرچه آسان نبود اما به

خواست خدا موفق شدم و این پیروزی را باید جشن گرفت لباس بپوشید می خواهم شما را مجبور کنم که مرا به صرف شام مهمان کنید. وقتی هر دو قدم زنان راه سرپالایی خیابان را در پیش گرفتند خردمند گفت ای کاش همان طور که دفتر را حفظ کردیم می توانستم خانه ات را نیز حفظ کنیم و تو آنرا از دست نمی دادی. خاطره گفت مجبور شدم که آن را بفروشم خاطرات گذشته چه تلغی و چه شیرین باید فراموش می شدند. خردمند گفت بله گذشته باید فراموش شود و باید به آینده امیدوار بود. مردم را ببین که چه لذتی از این آب و هوا می برنند در صورتی که ما از این لذت غافلیم. خاطره گفت همیشه همین طور بوده است تا چیزی را نداریم افسوسش را می خوریم و بدست آوردنش جزیی از آرزویمان می شود اما وقت داشتن از آن بی اعتنا می گذریم من تا زمانی که آن کتاب در خانه بود چندان رغبتی به مطالعه آن در خود نداشتم اما اینک که نیست افسوس می خورم که چرا آن را مطالعه نکردم. خردمند با زیرکی پرسید مخصوصاً اشعار دانیل را! خاطره با بی تفاوتی شانه بالا انداخت و گفت فرق نمی کند من هم مثل شما فقط دوست دارم معلومات خود را افزایش دهم و برایم شاعر بخصوصی مطرح نیست. خردمند گفت اگر می دانستم که به خواندن آن تمایل داری آنرا به دوستم تحويل نمی دادم اما غزلی از دانیل از برابر هستم، دوست داری آن را بشنوی؟ هر دو روی تخته سنگی که از کوه به زمین در غلطیده بود نشسته و چشم به زیبایی طبیعت دوختند. خاطره گفت برایم بخوان و این فضای شاعرانه را کامل کن خردمند چنین خواند: ای نازنین، زیبایی مانند شبنم صبحگاهی است که دمی چند بر چمن می نشیند و تا خورشید بر نتافته است شادمانی و طربی دارد. اما همینکه تابش آفتاب را دریافت چنان ناپدید می شود که گفتی هرگز نبوده است. آنچه

مایه شادابی و طراوت رخسار نازنینان است نیز دیرپا نیست و عمر عزت سوری افروخته چند روزی پیش نباشد. آب ورنگی را که تو با توجه بسیار در پی نگاهداری آنی روزی ناگزیر از تو خواهند گرفت. در آن روز تو با پشتی در زیربار ایام خم شده چهره پرچین را به خاک تیره خواهی نهاد. روزی که زیبایی به مثابه خانه‌ای که سالی چند در اجاره تو است از تو گرفته شود بر آن تاریخ موت خواهند نگاشت و از تقویم مرگ برای آن سال و ماه خواهند یافت. اما این سخنان غیردلپذیر را چرا باید با تو در میان نهاد. زیرا تو زنی و زنان از فکر روزگار پیری و گوژپشتی اندوهگین و ناشاد می‌شوند. خردمند به دنبال تأثیر شعر در چهره خاطره گشت و او را نه اندوهگین بلکه در فکر دید. او با ساکت شدن خردمند به خود آمد و گفت شاید من چنین نشوم اگر بدانم که روزگار پیریم را همچون مادر بزرگ طی خواهم کرد. او تا آخرین لحظات زندگی اش زیبا بود و گذشت ایام اگرچه صورتش را پرچین ساخته بود اما آئینه سیرتش همچنان زیبا و زنگار نگرفته باقی مانده بود. خردمند بلند شد و گفت بهتر است قدم بزنیم سخنان تو در من چنان تأثیر می‌گذارد که می‌ترسم ناخواسته شعر دیگری بخوانم و خود را رسوا سازم. خاطره خندید و گفت می‌ترسی که بگویی دل‌بند من زیباست اما جفای وی از جمالش کمتر نیست. در دیدگان وی نور آفتاب می‌درخشید ولی پیشانی او زیر سایه گیسوان سیاهش تیرگی گرفته پرآزنگ و گره خورده است. در شکر خنده‌اش امید حیات جاودان و در نازش حرمان ابدی نهفته است. او سکوت کرد چون بقیه

شعر را بخاطر نداشت خردمند دنبال شعر را گرفت و چنین خواند:

قهرش از حنظل تلخ تر و لطفش از شهد شیرین تر است. دوشیزه‌ای محجوب است که هر دم از کوچکترین اشارتی سرخ می‌شود. زیبایی و عفاف

که از دشمنان قدیمند در چهره وی به یکدیگر دست دوستی داده و در کنار هم آرامش یافته‌اند و اگر رحم را نیز با آن دو سازگاری بود او نیز در آن دل مقامی داشت، هرگز کسی شکوه‌های دل دردمند مرانمی‌شنید. زیرا زیبایی و نامهربانی آن مایه ناز، طبع خفتةٰ مرا بیدا ساخته و راز درون مرا پیش جهانی عیان ساخته است.

خاطره گفت این غزل دلنشین‌تر از اولی بود که برایم خواندی. از تو ممنونم زیرا عطشم را سیراب نمودی و کنجکاوی‌ام را فرونشاندی. حالا دیگر تو برایم ناشناس و ناشناخته نیستی و من ترا می‌شناسم. پس با من بمان و اجازه نده کسی شکوه‌های دل دردمند مرا بشنود. به من بگو که با من خواهی بود و هرگز ترکم نمی‌کنی. به من بگو که دیگر مرا دشمن تصور نمی‌کنی. خردمند آهی کشید و گفت من هرگز از تو جدا نبوده‌ام و تو همیشه با من بوده‌ای. حتی آن زمان که غضبت را که چون حنظل به کامم روانه می‌ساختی خود را جدا از تو ندانسته‌ام. و می‌خواهم با تو باشم. خاطره میان‌گریه و خنده گفت همیشه با من بمان. همیشه.

از همین نویسنده منتشر شده است:

بازگشت به خوشبختی
زخم خور دگان تقدیر
بانوی جنگل
تاوان عشق
پنجره

منتشر می شود:

اتوبوس

نشر چکاوک منتشر کرده است:

با قدرت روان زندگی خود را تغییر دهید
برگزیده شعر معاصر ایران
هیپنو تیزم، ذن، تله پاتی



۲۰۰ تومان